



# MANTA

## LED TV 22-24"

LED220Q7,

LED240Q4,

LED24LFN37L



Használati útmutató

## FIGYELEM

### Megjegyzés!

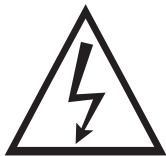
**NIE OTWIERAĆ.  
RYZIKO PORAZENIA  
PRĄDEM.**

A készülék elektromos árammal működik. Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne nyissa ki a TV-készüléket. A szervizelést csak szakképzett személy végezheti.

Ha bármilyen változást vagy hibát észlel a tévében, forduljon az ügyfélszolgálathoz, hogy ellenőrizze az eszközt. Tekintettel az áramütés veszélyére, ne próbálja meg semmilyen körülmények között kinyitni a tévét.



A felkiáltójel arra szolgál, hogy figyelmeztesse a felhasználókat az eszközhöz mellékelt utasítások működésével kapcsolatos fontos kérdésekre.



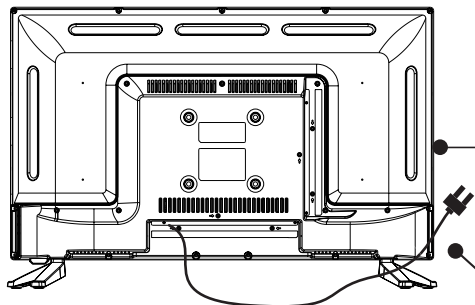
Figyelem!  
A villámcsapás figyelmeztet arra, hogy a készülékben található elektromos áram veszélyes lehet az emberre és áramütést okozhat.

## FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Olvassa el a kézikönyv tartalmát.
  2. Az utasításokat nem szabad eldobni.
  3. Kövesse az összes figyelmeztetést.
  4. Kövesse az utasításokat.
  5. Ne használjon víz közelében.
  6. Csak száraz ruhával tisztítsa meg.
  7. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Csatlakoztassa a gyártó utasításai szerint.
  8. Ne helyezzen hőforrások közelében, mint például radiátorok, fűvókák, fűtőberendezések vagy más hőfejlesztő eszközök (beleértve az erősítőket is).
  9. A polarizált és földelt dugókat biztonságos módon kell használni. A polarizált dugó két csapból áll, amelyek közül az egyik szélesebb. A földelt aljzatok csatlakozódugója szintén rendelkezik egy harmadik földelőcsappal. Mind a tű, mind a földelő tű a felhasználó biztonságának növelésére szolgál. Ha a készülék dugója nem illeszkedik a konnektorba, forduljon villanyszerelőhöz, hogy kicserélje a kimenetet.
  10. Védje a tápkábelt a túlfeszítés vagy a csipesz által okozott károktól, különösen a csatlakozódugótól, az aljzattól és az a pontból, ahol a kábelt leválasztják a készülékről.
  11. Csak a gyártó által megadott tartozékokat és tartozékokat használja.
  12. Csak a gyártó által meghatározott a kocsit, állvány, háromlábú állványt vagy asztalt használja ami készülékkel együtt megkapható. Ha kocsit használ, óvatosan mozgassa a kocsit / készüléket, nehogy az felboruljon.
- 
13. Zivatar esetén vagy amikor a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a tápegységből.
  14. Bízson minden szervizelést képzett szakemberre. Javításra van szükség ,ha a készülék meghibásodik bármilyen módon, mint a villamosenergia -ellátás kábel vagy a csatlakozó sérült vagy folyadék kerültbe , vagy valamilyen tárgy esett rá a készülékre ,vagy ha a készülék ki lett téve esőre vagy nedvesség érte és nem működik megfelelően , vagy ha leesett . Figyelmeztetés : A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében védje készülékét az eső és a nedvesség ellen.
  15. A készülék leválasztásához először kapcsolja be a hálózati kapcsolót készenléti helyzetbe, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
  16. Helyezze a készüléket egy elektromos aljzat közelébe, és biztosítsa a könnyű hozzáférést.
  17. A készüléket nem szabad olyan szekrényekbe helyezni , mint a szekrények Könyvekhez vagy polcokhoz, kivéve, ha megfelelőszellőzést alkalmaznak, vagy a gyártó ajánlásainak betartását.
  18. Óvja az árvizetől.
  19. Tartsa távol minden veszélyes tárgytól (pl. Folyékony tartályok, gyertyák).
  20. A készülék falra vagy mennyezetre való felszerelését szigorúan a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.
  21. Tartsa távol a távirányítót és az elemeket a nyílt lángtól vagy más hőforrásoktól, és védje őket a közvetlen napfénytől. A tűz elterjedésének megakadályozása érdekében ne helyezze a tévékészüléket, a távvezérlőt vagy az akkumulátort égő gyertyák vagy más tűzforrások közelében.
- 
22. A készülék USB-portja nem haladhatja meg a 0,5 A-ot.

## A TELEVÍZIÓ ÜZEMBEHELYEZÉSE

A tévékészülék és az állvány külön a TV-n található . Kövesse az alábbi utasításokat a TV állvány megfelelő rögzítéséhez.



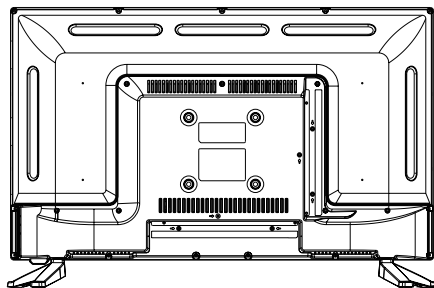
### 1. lépés.

A sérülések elkerülése érdekében helyezze a tévékészüléket egy puha ruhára képernyővel lefelé.

Mivel a képernyő könnyen karcolódhat:

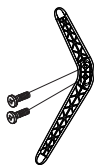
1. Helyezze a tévét egy sík felületre,
2. A tévéképernyőt puha ronggyal vagy párnával rögzítse - Ne helyezze a tévét közvetlenül az asztalra.

A TV állvány szétszerelése előtt először húzza ki a tápkábelt a hálózati csatlakozóból.



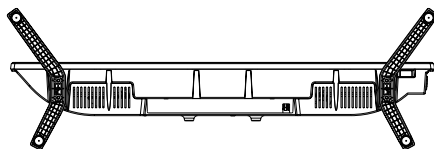
### 2. lépés.

Távolítsa el a TV állványt. Ellenőrizze, hogy a TV alján található csavarfuratok a TV nyílásaihoz igazodnak-e, majd helyezze és szerelje fel a 4 csavart az alapfuratokba.



|                   |        |
|-------------------|--------|
| Śruby do podstawy | Ilość  |
| M4x10mm           | 4 szt. |

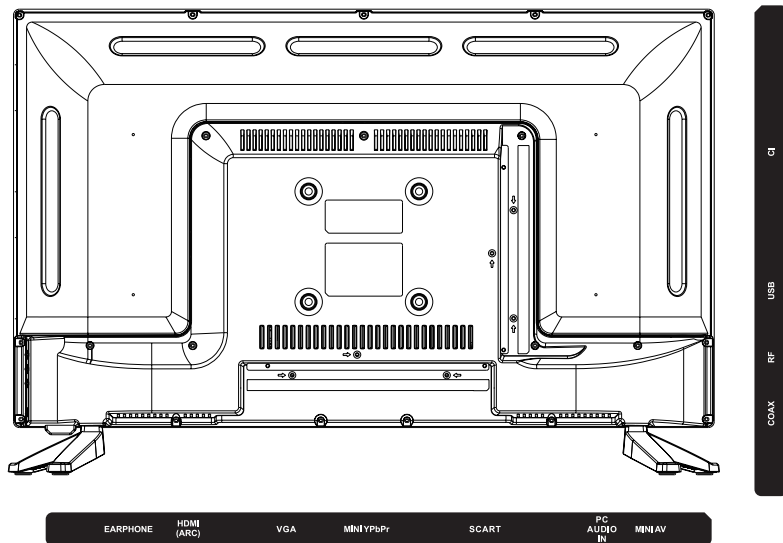
Ügyeljen az alapvető irányra:



TV alulnézete alulról (a képernyő lefelé nézve)

# PL - LED TV 24" LED240Q4

## A CSATLAKOZÓK LEÍRÁSA



|                                                                                    |                                                                                                                                                                                               |                                                                                     |                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>HDMI bemenet</b><br>HDMI csatlakozás a digitális videojelek fogadásához.                                                                                                                   |    | <b>CI slot</b><br>Közös interfész-kártya-olvasó; Szükséges a CAM (Conditional Access Module) modul csatlakoztatása, amelyet kábeltévé vételére használnak. |
|   | <b>SCART bemenet</b><br>Standard foglalat, RGB és kompozit jeleket támogat. Az aljzat az európai piacra bocsátott televíziókra van szerelve (egyes modellek nem rendelkeznek ilyen aljzattal) |   | <b>AV bemenet</b><br>Külső AV jel és jobb / bal audio csatorna.                                                                                            |
|  | <b>AUDIO PC bemenet</b><br>VGA és audio jeleket kap, amikor a kábel csatlakozik a VGA csatlakozóhoz.                                                                                          |  | <b>Bemenet Y Pb Pr</b><br>DVD / VCR kompozit csatlakozót csatlakoztat (egyes modellek nem rendelkeznek ezzel az aljzattal).                                |
|  | <b>VGA bemenet</b><br>PC analóg jélbemenet.                                                                                                                                                   |  | <b>USB port</b><br>USB eszköz csatlakoztatásával felvett fájlok lejátszására vagy a PVR segítségével történő felvételre.                                   |
|  | <b>SPDIF</b><br>Csatlakoztatja az SPDIF vevőt.                                                                                                                                                |  | <b>Fejhallgató kimenet</b><br>A fejhallgató csatlakoztatásakor a hangot a hangszórókkal nem lehet lejátszani.                                              |
|  | <b>RF</b><br>Az antenna csatlakoztatására szolgál.                                                                                                                                            |                                                                                     |                                                                                                                                                            |

## ELLENŐRZÉS ÉS ELSŐ PANEL

### Vezérlőgombok

A TV különféle funkcióihoz tartozó távirányítón kívül a TV oldalán lévő vezérlő található.

**INPUT:** Olyan listát jelenít meg, amely lehetővé teszi a kiválasztást Bemeneti forrás.

**MENU:** Megjeleníti a TV főmenüjét.

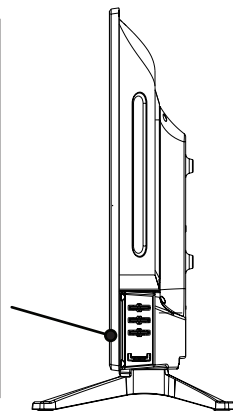
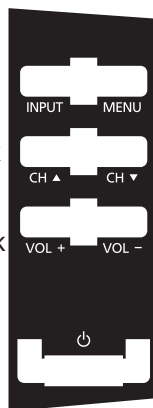
**CH ▲:** Lehetővé teszi, hogy a csatorna lista tetejére lépjen. A TV menüben a "felfelé mutató nyíl" a távirányítón, és a rendelkezésre álló opciók kiválasztására szolgál a menüben.

**CH ▼:** A csatorna lista aljára lép. A menüben A TV a távirányító "lefelé mutató nyílként" működik és a menüben elérhető opciók kiválasztására szolgál.

**VOL +:** A hang erősítésére szolgál. A TV menüben a "jobbra nyíl" funkció a távirányítón és a menüben elérhető opciók kiválasztására szolgál.

**VOL-:** A hang csökkentésére szolgál. A TV menüben a távvezérlő "bal nyíl" gombja segítségével kiválaszthatja a menü opcióit.

**POWER (⏻):** A tv-készülék be- vagy kikapcsolása.



### Előlap

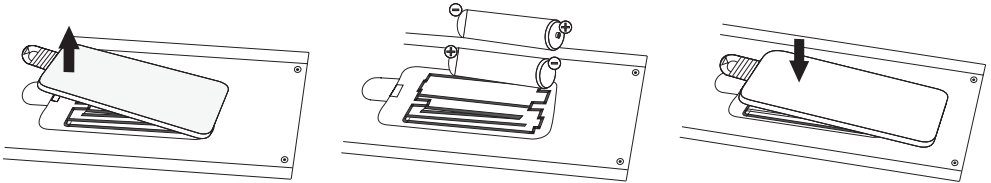
Lásd a következő oldalon a távvezérlő hatótávolságát és szögét. A TV bekapcsolásához / készenléti állapotba kapcsoláshoz: A LED kéken vagy pirosan világít. Amikor a TV ki van kapcsolva, a LED pirosan világít, amíg be van kapcsolva a LED kéken világít. Távérzékelő: Infravörös érzékelő a távirányítótól érkező jelek fogadásához.



## A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA

### Elemek behelyezése a távirányítóba.

1. Távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét a távirányító hátulján . Ehhez emelje fel.
2. Helyezzen be 2 AAA elemet , szem előtt tartva a megfelelő polaritást (+ és -).
3. Helyezze vissza a fedelet.



#### **Ha a távirányító nem működik, győződjön meg arról, hogy:**

- Az akkumulátor pólusai (+, -) megfelelő tájolású?
- az elemek nem üresek?
- nincs áramkimaradás?
- A tápkábel csatlakozik a konnektorhoz?
- Nincs interferencia az érzékelő mezőben, vagy el van zárva?

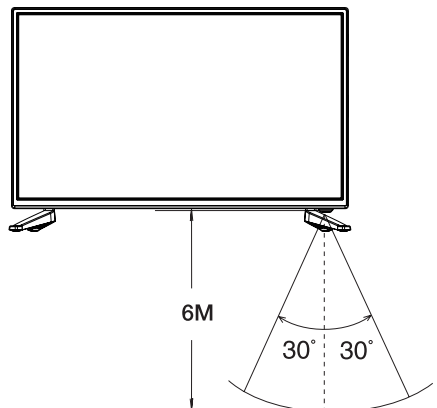
#### **VIGYÁZAT:**

- A használt elemek újrahasznosíthatók.
- Tartsa távol gyermekektől.
- **NE** csatlakoztassa a régi elemeket újakhoz.
- Mindkét akkumulátor egyidejű cseréje.
- Ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja, távolítsa el az elemeket.

**FIGYELEM:** Az elemeket (mind a dobozban, mind a készülékben) óvja a magas hőmérsékletektől, többek között a napfénytől, mert a tüzet okozta.

#### **Távirányító cselekvési szög**

A szög és a maximális távolság, amelyet a távirányító működtet, az ábrán látható.



## TÁVIRÁNYÍTÓ JELLEMZŐK

**POWER:** A tv-készülék bekapcsolása és készenléti üzemmódba kapcsolása.

**MUTE:** A hang kikapcsolása.

**SZÁMOK:** Használja a közvetlen csatorna kiválasztáshoz.

- / -: Megjeleníti a programok listáját.: Visszatérés a korábban megtekintett csatornára.

**AUDIO:** A hangcsatorna DVD üzemmódban vagy médiakezelésben való engedélyezéséhez használható.

**FAV:** Megjeleníti az előzőleg mentett kedvenc csatornák listáját.

**FAV + vagy FAV-:** Lehetővé teszi az aktuális kedvencek listájának felfelé vagy lefelé történő mozgatását csatornáknál.

**CHANNEL "+" "-":** A TV-csatornák megváltoztatására szolgál.

**VOL "+" "-":** Ez a hang erősítésére vagy csökkentésére szolgál.

**P.MODE:** A képmód kiválasztására szolgál.

**S.MODE:** Kiválasztja a hangmódot.

**SLEEP:** Állítsa be az időt, amikor a TV automatikusan kikapcsol.

**ASPECT:** Képfarmátum.

**INPUT:** A rendelkezésre álló bemeneti jelek kiválasztására szolgál. útján Az opciókat megjelenítheti, majd a kiválasztás megerősítéséhez használja az OK gombot.

**INFO:** Információk az aktuális bemeneti jelről.

◀▶ ▲ ▼: A képernyőn megjelenő menüben elérhető opciók kiválasztásához használja és módosítsa a beállításokat.

**OK:** Megerősíti a beállításokat.

**MENÜ:** Megjeleníti az OSD menüt.

**EXIT:** A menüből történő kilépéshez használható.

**TEXT:** A teletext megjelenítésére szolgál.

**INDEX:** Megjeleníti a kezdő oldalt.

**MIX:** TV műsor és teletext egyidejű megjelenítése.

**REVEAL:** Teletext módban elrejtett vagy rejtett szavakat jeleníthet meg.

**HOLD:** Teletext módban leállíthatja az aktuálisan megtekintett oldal előnézetét.

**SUBPAGE:** Hozzáférés az aloldalhoz.

**SIZE:** A szövegméret teletext módban történő megváltoztatásához használható.

**CANCEL:** Megszakítja a megjelenített képet.

▶II: Lejátszás / Szünet

■ : STOP

◀◀ : Visszatekerés

▶▶ : Gyors előre

◀◀ : Előző oldal

▶▶ : Következő oldal

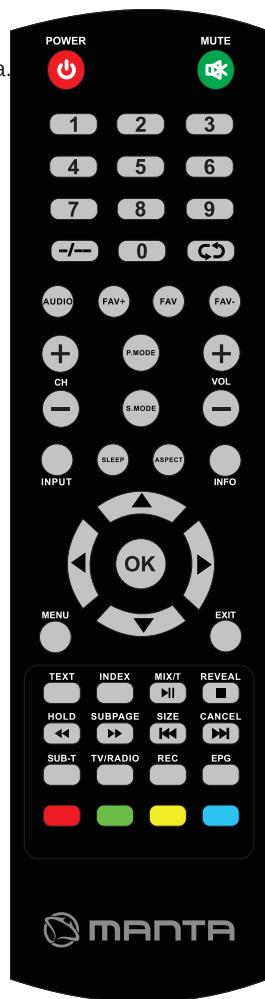
**SUB-T:** Megjeleníti a feliratokat a médiafájlok lejátszásához.

**TV / RÁDIÓ:** Program nézésekor átkapcsolhat a TV és a rádió üzemmód között.

**REC:** Programok rögzítésére.

**EPG:** Megjeleníti a TV-műsorok útmutatóját.

**Színkódolt gombok:** A csatornák szerkesztéséhez használható

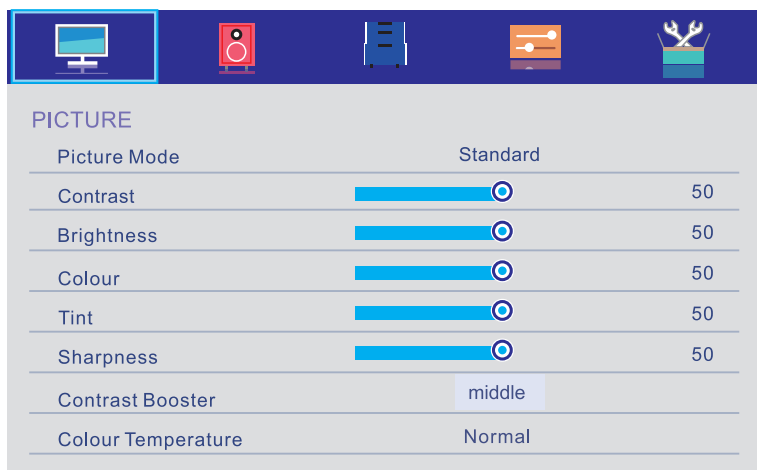




## A FUNKCIÓK LEÍRÁSA

### 1. KÉP MENÜ

Az alábbi kép csak illusztrációkból áll. A menü tényleges megjelenése standard nézetben jelenik meg. A főmenübe történő belépéshez nyomja meg a **MENU** gombot. A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a Kép menüpontot a főmenüben, majd nyomja meg az **ENTER** gombot a beállítás beírásához.



1. A Kép menüben egy opció beállításának módosításához először válassza ki a ▲ / ▼ gombokkal, majd erősítse meg a választást az **ENTER** vagy az ► gombbal.
2. A ◀ / ► gombokkal változtassa meg a beállítást, majd nyomja meg a ▲ / ▼ gombot. Nyomja meg az **ENTER** gombot az almenübe való lépéshez.
3. A konfigurációs beállítások mentése után a konfiguráció befejezéséhez és az előző menühöz való visszatéréshez nyomja meg a **MENU** gombot. Az **EXIT** gombbal teljesen kiléphet a menüből.

### Kép mód

A képmód kiválasztásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd nyomja meg az **ENTER** gombot a belépéshez, majd nyomja meg a ◀ / ► gombot a kiválasztáshoz. Felhasználói módban megváltoztathatja a fényerőt, a kontrasztot, az élességet és az színt.

**MEGJEGYZÉS:** A távvezérlő **P-MODE** gombjának ismételt lenyomásával módosíthatja a képmódot.

Picture Mode

Standard

## **Contrast (Kontraszt)**

Használja a ▲ / ▼ gombokat a Contrast (Kontraszt) kiválasztásához, majd nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez. Használja a ◀ / ▶ gombokat a beállítás módosításához. Az előző menübe való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot.

## **Fényesség (Brightness)**

A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a Fényerő pontot, majd nyomja meg az ENTER gombot. Használja a ◀ / ▶ gombokat a beállítás módosításához. Az előző menübe való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot.

## **Szín (Colour)**

A ▲ / ▼ gombokkal jelölje ki a Color (Szín) elemet, majd nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez. Használja a ◀ / ▶ gombokat a beállítás módosításához. Az előző menübe való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot.

## **Árnyalat (TINT)**

A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a Tint lehetőséget, majd nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez. Használja a ◀ / ▶ gombokat a beállítás módosításához. Az előző menübe való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot.

## **Élesség (Sharpness)**

A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki az Élesség elemet, majd nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez. Használja a ◀ / ▶ gombokat a beállítás módosításához. Az előző menübe való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot.

## **Kontraszt Booster**

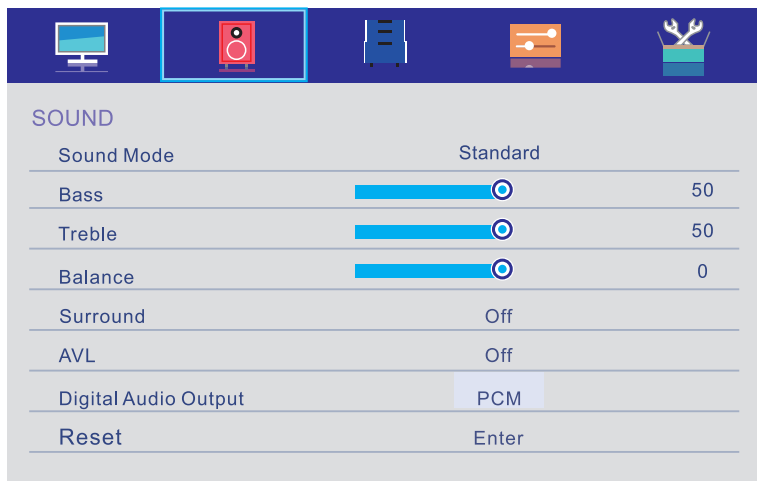
A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a Kontraszt Booster opciót, majd nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez. Használja a ◀ / ▶ gombokat a beállítás módosításához. Az előző menübe való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot.

## **Színhőmérséklet**

Használja a ▲ / ▼ gombokat a Színhőmérséklet kiválasztásához, majd nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez. Használja a ◀ / ▶ gombokat a beállítás módosításához: Sztenderd (Standard), Hideg (Cool), Meleg (Warm).

## 2. HANG MENÜ

Az alábbi kép csak illusztrációkból áll. A menü tényleges megjelenése standard nézetben jelenik meg. A főmenübe történő belépéshez nyomja meg a MENU gombot. A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a Hang menüpontot a főmenüben, majd nyomja meg az ENTER vagy a ► gombot a beállítások eléréséhez.



1. A Hang menüben egy opció beállításának módosításához először válassza ki a ▲ / ▼ gombokkal, majd erősítse meg a választást az ENTER gombbal.
2. A ◀ / ▶ gombokkal változtassa meg a beállítást, majd nyomja meg a ▲ / ▼ gombot. Nyomja meg az ENTER gombot az almenübe való lépéshez.
3. A konfigurációs beállítások mentése után a konfiguráció befejezéséhez és az előző menühöz való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot. Az EXIT gombbal teljesen kiléphet a menüből.

### Hang mód

A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a Sound módot, majd nyomja meg az ENTER gombot a beállítás megadásához. Ezután a ◀ / ▶ gombokkal állítsa be a helyes beállítást.

Felhasználói módban a basszust, a magas hangokat, az egyensúlyt és a hangkorrekciót az EQ segítségével módosíthatja.

**TIPP:** A távvezérlő P-MODE gombjának megnyomásával közvetlenül módosíthatja a hangmódot.

Sound Mode

Standard

## **Basszus (Bass)**

A basszus beállításainak módosításához használja a ▲ / ▼ gombokat a Bass kiválasztásához, majd nyomja meg az ENTER vagy a ► gombot. Ezután a ◀ / ► gombokkal állítsa be a beállítást. A beállítások csak felhasználói módban végezhetők el.

Az előző menübe való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot.

## **Magas (Treble)**

Használja a ▲ / ▼ gombokat a Treble érték kiválasztásához, majd nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez. Ezután a ◀ / ► gombokkal állítsa be a beállítást. A beállítások csak felhasználói módban végezhetők el. Az előző menübe való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot.

## **Balansz (Balance)**

Az egyensúly megváltoztatásához használja a ▲ / ▼ gombokat az egyensúly kiválasztásához, majd nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez. Ezután a ◀ / ► gombokkal állítsa be a beállítást. Az előző menübe való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot.

## **Térhangzás (Surround)**

A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a Surround menüpontot, majd nyomja meg az ENTER gombot. Ezután használja a ◀ / ► gombokat a térhatás be- és kikapcsolásához.

## **Automatikus hangerő (AVL)**

Az automatikus hangerő beállításához használja a ▲ / ▼ gombokat az AVL kiválasztásához, majd nyomja meg az ENTER gombot. Nyomja meg a ◀ / ► gombokat az automatikus hangerő funkció be- vagy kikapcsolásához.

## **Digitális audio kimenet (Digital Audio Output)**

A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a digitális hangkimenet opciót, majd nyomja meg az ENTER gombot. Használja a ◀ / ► gombokat a megfelelő kiválasztáshoz. Nyomja meg az ENTER vagy a ► gombot a beállítások módosításához, és a ◀ / ► gombokkal változtassa meg a beállításokat. Az előző menübe való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot.

## **Visszaállítás (Reset)**

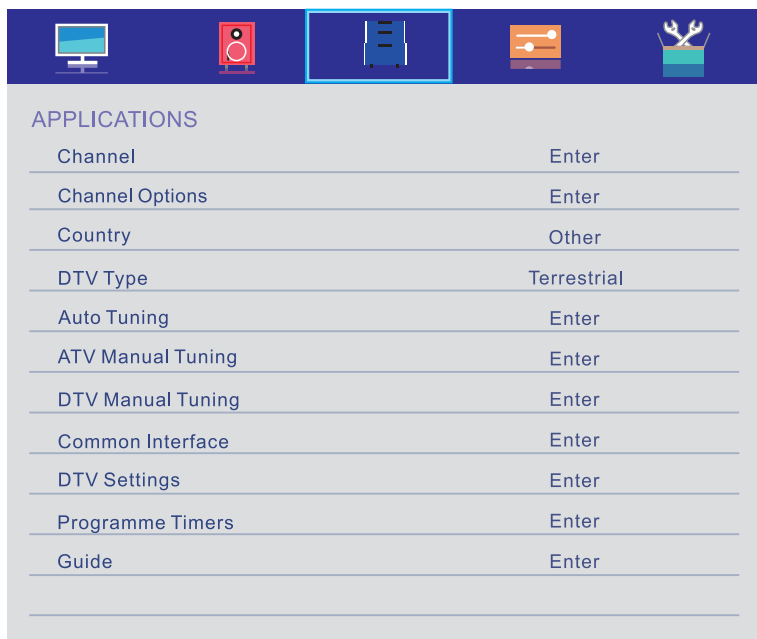
A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a Reset menüpontot, majd nyomja meg az ENTER gombot a RESET menü megnyitásához.

## 3. ALKALMAZÁSOK

Az alábbi kép csak illusztrációkból áll. A menü tényleges megjelenése standard nézetben jelenik meg.

A főmenübe történő belépéshez nyomja meg a MENU gombot.

A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a APPLICATIONS menüpontot a főmenüben, majd nyomja meg az ENTER gombot a beállítások megadásához.



1. Az Alkalmazások menüben egy opció beállításának módosításához először válassza ki a ▲ / ▼ gombokkal, majd nyomja meg az ENTER gombot.
2. Ezután nyomja meg a ◀ / ▶ gombot az almenübe való belépéshez , majd nyomja meg az ENTER gombot.
3. A konfigurációs beállítások mentése után a konfiguráció befejezéséhez és az előző menühöz való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot . Az EXIT gombbal teljesen kiléphet a menüből.

## Csatornák (Channel)

Egy csatorna kiválasztásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd nyomja meg az ENTER gombot a kiválasztott csatorna bekapcsolásához. A következő menü jelenik meg:



## A gomb funkcióinak leírása:

**CH:** Használja a CH + és CH- gombokat az oldalak módosításához.

**PIROS gomb:** A csatorna számát a piros gomb segítségével módosíthatja.

**ZÖLD gomb:** A zöld gombbal mozgassa a csatornát.

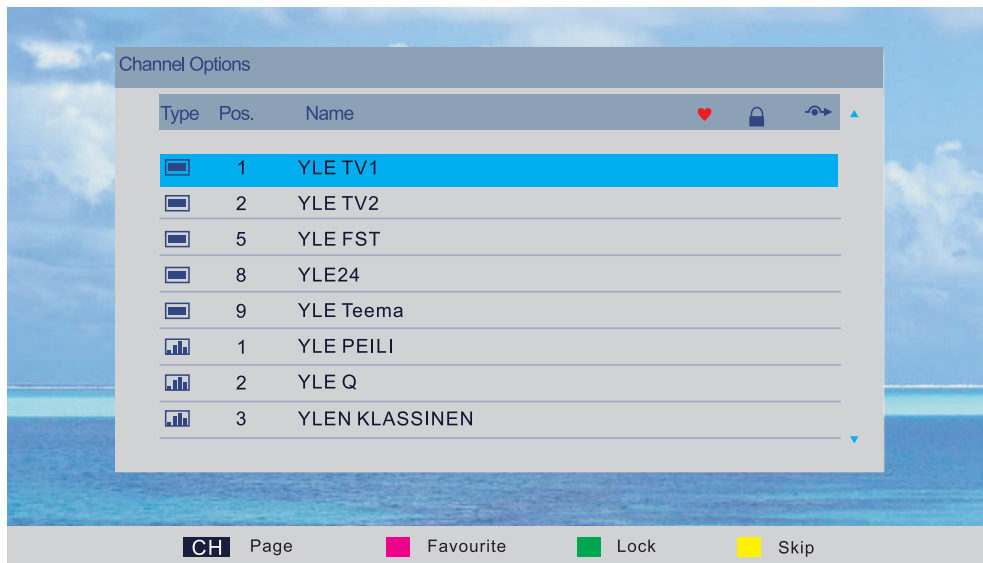
**SÁRGA gomb:** A sárga gomb segítségével állítsa vissza a csatorna sorrendjét az alapértelmezett értékre.

**KÉK gomb:** A zöld gombbal törölheti a kiválasztott csatornát.

**0-9:** A számgombokkal egy adott csatorna megnyomásával léphet át egy adott csatornára.

## Csatorna opciók (Channel Options)

A csatorna opciók kiválasztásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd nyomja meg az ENTER gombot a csatornalista menü megjelenítéséhez. A következő menü jelenik meg:



## A gomb funkcióinak leírása:

**CH:** Használja a CH + és CH- gombokat az oldalak módosításához.

**PIROS gomb:** Kedvenc csatornáit a piros gombbal állíthatja be.

**ZÖLD gomb:** Zárolhatja a csatornát a zöld gombbal.

**SÁRGA gomb:** a sárga gomb megnyomásával átugorhatja a csatornát, és ha a csatornák már kihagyásra kerültek, nyomja meg ismét a SÁRGA gombot az átugrás visszavonásához.

## Ország (Country)

Egy ország kiválasztásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, és használja a ◀ / ▶ gombot egy adott régió megadásához.

## TV típus (DTV típus)

A TV típusának kiválasztásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd a ◀ / ▶ gombot. (Kiválaszthatja a következő típusú televíziókat: kábel, földi).

## Automatikus csatornakeresés (automatikus hangolás).

Válassza ki az automatikus csatornakeresést a ▲ / ▼ gombok segítségével, majd nyugtázza az ENTER gombbal (Ha beállította a rendszerárat, először be kell írnia a PIN kódot.) Jelenítse meg az automatikus keresés oldalt, és nyomja meg az Enter gombot a csatorna keresés elindításához.

DEFAULT CODE: 0000

## Kézi ATV (ATV Manual Tuning)

A ▲ / ▼ gombok segítségével válassza ki a Kézi ATV csatorna keresés funkciót, majd az ENTER gombbal indítsa el a keresést.

## Kézi DTV hangolás (DTV Manual Tuning)

A ▲ / ▼ gombok segítségével válassza ki a kézi DTV csatornák keresését, majd nyomja meg az ENTER gombot a keresés elindításához.

## CI interfész (Common Interface)

A CI modul információinak megjelenítéséhez először válassza ki a Common Interface modult a ▲ / ▼ gombokkal, majd nyomja meg az ENTER gombot.

## DTV beállítások (DTV Settings)

Nyomja meg a ▲ / ▼ gombot a DTV beállítások megadásához, majd az ENTER gombbal lépjen be az almenübe.

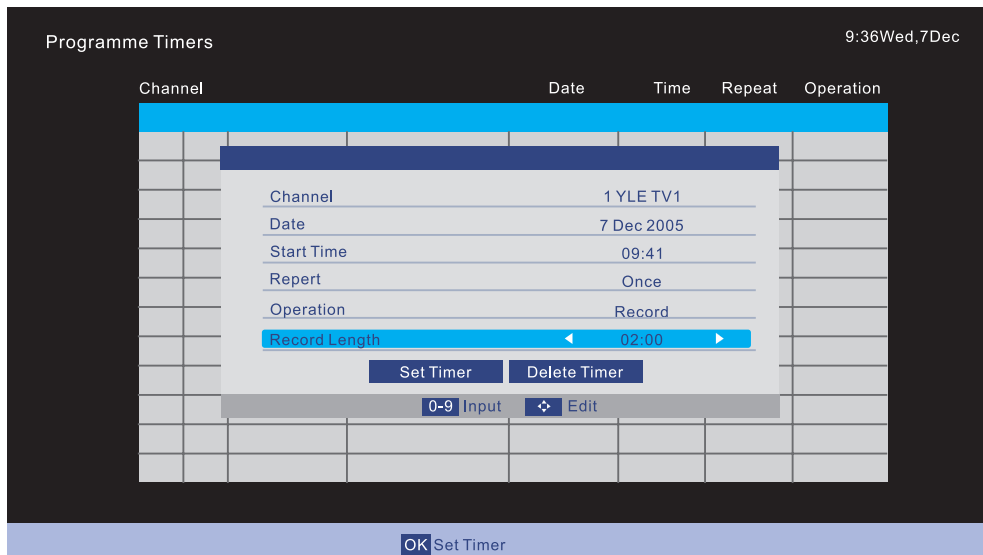
|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| DTV Settings 2015/1/8 15:10 |       |
| Subtitle and Audio          | Enter |
| Local Time Setting          | Auto  |
| DST                         | Off   |
| LCN                         | On    |
| 24HOUR                      | On    |
| Audio Description           | Enter |

A feliratok és az audio, a helyi idő beállítása, a DST és az LCN, a 24 órás (24 órás) és az audiofelvétel (audio leírás) állnak rendelkezésre.



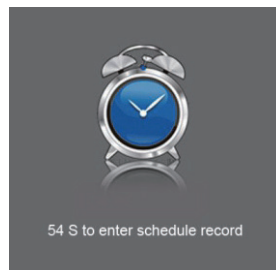
## Programozható időzítk (Programmer Timers)

Válassza ki a Timer funkciót a ▲ / ▼ gombokkal, és lépjen az almenübe az ENTER megnyomásával. A rögzíteni kívánt programhoz való visszatéréshez nyomja meg újra az ENTER gombot. A következőképpen járjon el:



Megadhatja a programot, a napot, az indítási időt, az ismétlések számát, a művelet típusát és a felvételi időt a számogombokkal és az iránygombokkal.

A program felvételének tervezett kezdete előtt egy emlékeztető időzítő jelenik meg a TV-ben, számítva a felvétel elindításához hátralévő időt.



**PL - LED TV 24" LED240Q4**

## Útmutató (Guide)

Válassza ki a Guide funkciót a ▲ / ▼ gombokkal, majd nyomja meg az ENTER gombot az EPG program listájának megjelenítéséhez az alábbiak szerint:

Guide

◀

Ch1 YLE TV1

▶

Movie/Drama

9:37 Wed, 7 Dec

07

◀ Wed ▶

08

Thu

09

Fri

10

Sat

11

Sun

12

Mon

13

Tue

14

Wed

09:15a - 10:03a

Sydämen asiailia

10:05a - 10:13a

10:13a - 10:29a

Koulu-tv: nain tehtiin Ullakkokompania

10:30a - 10:58a

11:00a - 11:04a

Tv-uutiset

11:05a - 11:26a

11:30a - 11:58a

FST: Elämäntaito

11:58a - 12:02a

FST: Tate Modern: Eri ulottuvuudet

12:02p - 12:04p

FST: What's so good about Roald Dahl

12:15p - 12:26p

12:30p - 12:43p

Koulu-tv: Minun sukupuuni

OK

Play

Display

More Info

CH+/-

Page

TV/Radio

Prev Day

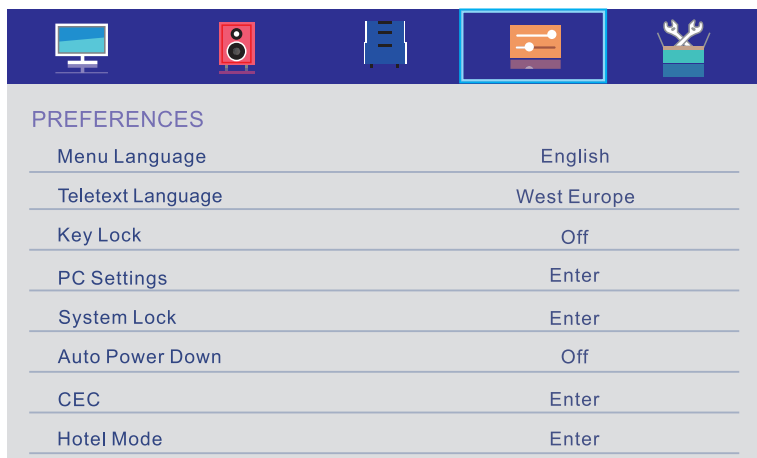
Next Day

Timers

A távvezérlő EPG gombjának megnyomásával megtekintheti az EPG programlistát.

## 4. BEÁLLÍTÁSOK (PREFERENCES)

Az alábbi kép csak illusztrációkból áll. A menü tényleges megjelenése standard nézetben jelenik meg. A főmenübe történő belépéshez nyomja meg a MENU gombot. A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a PREFERENCES menüpontot a főmenüben, majd nyomja meg az ENTER vagy a ► gombot a beállítások eléréséhez.



1. Egy beállítás beállításának módosításához a Beállítások menüben először válassza ki a ▲ / ▼ gombokkal , majd erősítse meg a választást az ENTER gombbal.
2. A ◀ / ▶ gombok segítségével változtassa meg a beállítást, majd nyomja meg a ▲ / ▼ gombot a kiválasztáshoz.
3. A konfigurációs beállítások mentése után a konfiguráció befejezéséhez és az előző menühöz való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot . Az EXIT gombbal teljesen kiléphet a menüből.

### Nyelvválasztás menü (Menu Language)

A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a Nyelv menüt, majd nyomja meg az ENTER vagy a ► gombot az almenü megjelenítéséhez. A nyelvet a ▲ / ▼ gombbal választhatja ki, majd nyomja meg az ENTER vagy a ► gombot a megerősítéshez.

### Teletext nyelv (Teletext Language)

A ▲ / ▼ gombok segítségével válassza ki a Teletext nyelvet, majd nyomja meg az ENTER vagy a ► gombot az almenü megjelenítéséhez. A nyelvet a ▲ / ▼ gombbal választhatja ki, majd nyomja meg az ENTER vagy a ► gombot a megerősítéshez.

## Billentyűzár (Key Lock)

A ▲ / ▼ gombok segítségével jelölje ki a billentyűzárát, majd nyomja meg az ENTER gombot. A zárolás (ON) vagy a feloldó (OFF) gombok használatához használja a ◀ / ▶ gombot.

## Számítógépbeállítások (PC Settings)

A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a PC Settings menüpontot, majd nyomja meg az ENTER gombot az almenü megjelenítéséhez. A bevitelhez nyomja meg a ▶ gombot, majd nyomja meg az ENTER vagy a ▶ gombot a megerősítéshez. (Csak akkor, ha a számítógép csatlakozik a TV-készülékhez.)

## Rendszerzár (System Lock)

A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a System Lock lehetőséget, és a ◀ / ▶ gombokkal kapcsolja be vagy ki a zárat.

## Automatikus kikapcsolás (Auto Power Down)

A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki az Auto Power Down (Automatikus kikapcsolás) lehetőséget. A kikapcsolási idő beállítása 1 óra / 2 óra / 4 óra használja a ◀ / ▶ gombot.

## CEC funkció

Ezzel a beállítással engedélyezheti / tilthatja le a HDMI CEC (Consumer Electronic Control) segítségével csatlakoztatott eszközt.

## Hotel mód (Hotel mode)

A Hotel Mode menü ▲ / ▼ gombjával válassza ki a Hotel Mode menüpontot, majd az almenübe való belépés után válassza ki a kiválasztott elemet:

| Hotel Mode Settings |          |
|---------------------|----------|
| Hotel Mode          | On       |
| Panel Lock          | Off      |
| Setup Menu Lock     | Off      |
| Max Volum           | 100      |
| Default Volume      | Off      |
| Volume              | 30       |
| Picture Mode        | Standard |
| Power on Source     | Disabled |

## 5. BEÁLLÍTÁS (SETUP)

Az alábbi kép csak illusztrációkból áll. A menü tényleges megjelenése standard nézetben jelenik meg. A főmenübe történő belépéshez nyomja meg a MENU gombot. A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a Beállítások menüpontot a főmenüben, majd hagyja jóvá az ENTER gombbal.



1. Egy beállítás beállításának módosításához a Beállítások menüben először válassza ki a ▲ / ▼ gombokkal, majd erősítse meg a választást az ENTER vagy az ► gombbal.
2. A ◀ / ▶ gombok segítségével változtassa meg a beállítást, majd nyomja meg a ▲ / ▼ gombot a kiválasztáshoz.
3. A konfigurációs beállítások mentése után a konfiguráció befejezéséhez és az előző menühöz való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot. Az EXIT gombbal teljesen kiléphet a menüből.

### OSD időzítő funkció

Az OSD időzítő funkció megváltoztatásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd a ◀ / ▶ gombokkal válassza ki a rendelkezésre álló opciók közül (10 s, 20 s, 30 s, 40 s, 50 s, 60 s, kikapcsolva). Végezze el a választást az ENTER gomb megnyomásával.

### Mozi mód (Cinema)

A Cinema funkció megváltoztatásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd a ◀ / ▶ gomb segítségével válassza ki a rendelkezésre álló opciók közül (Auto, 4x3, Wide, Super Live). Végezze el a választást az ENTER gomb megnyomásával.

### Kék képernyő funkció

A kék képernyő funkció kiválasztásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd nyomja meg a ◀ / ▶ gombot a be- vagy kikapcsoláshoz, majd nyugtázza az ENTER gombbal.

## OSD időzítő funkció

Az OSD időzítő funkció megváltoztatásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd a ◀ / ▶ gombokkal válassza ki a rendelkezésre álló opciók közül (10 s, 20 s, 30 s, 40 s, 50 s, 60 s, kikapcsolva) ). Végezze el a választást az ENTER gomb megnyomásával.

## Mozi mód (Cinema)

A Cinema funkció megváltoztatásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd a ◀ / ▶ gombokkal válassza ki az elérhető opciók egyikét (Auto, 4x3, Wide, Super Live). Végezze el a választást az ENTER gomb megnyomásával.

## Kék képernyő funkció

A kék képernyő funkció kiválasztásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd nyomja meg a ◀ / ▶ gombot a be- vagy kikapcsoláshoz, majd nyugtázza az ENTER gombbal.

## Alvásidőzítő beállítás (Sleep Timer)

Az alvásidőzítő beállításának megváltoztatásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, és a ◀ / ▶ gomb segítségével válassza ki az elérhető opciók egyikét (00:15, 00:30, 01:00, 01:30, 02:00, ki (ki)). Végezze el a választást az ENTER gomb megnyomásával.

## Helyszín (Location)

A beállítás helyének megváltoztatásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd a ◀ / ▶ gombokkal válassza ki az Otthon vagy a Tárolás menüpontot, majd nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez.

## Gyorsbeállítás (Quick Setup)

Nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd lépjen az almenübe az ENTER gombbal. Ha a zár engedélyezve van, írja be a helyes jelszót, majd végezze el a gyors beállításokat a TV alapbeállításaihoz a következők szerint:

## A gyári beállítások visszaállítása (Reset TV)

A gyári beállítások visszaállításához használja a ▲ / ▼ gombokat a TV alaphelyzetbe állításához, majd az ENTER gombbal lépjen az almenübe. Ha a zár be van kapcsolva, be kell írnia a megfelelő jelszót, és visszaállíthatja a gyári beállításokat.

## Bolt (Shop)

Nyomja meg a ▲ / ▼ gombot a Shop-ba való áthelyezéshez.

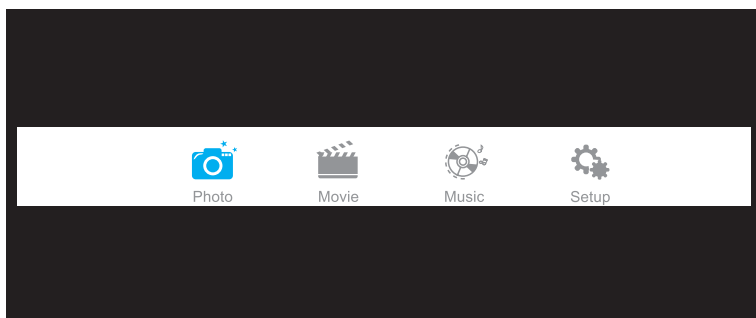
## MULTIMÉDIA

### 1. MEDIA PLAYING

Az alábbi kép csak illusztrációkból áll. A menü tényleges megjelenése standard nézetben jelenik meg.

Megjegyzés: Mielőtt megjelenítené a MEDIA menüt, csatlakoztassa az USB-eszközt vagy a memóriakártyát, majd nyomja meg a SOURCE gombot a Media Source megváltoztatásához.

A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a MEDIA menüpontot a Source Menu menüben, majd nyomja meg az ENTER vagy a ► gombot a következő menübe való lépéshez. A média bekapcsolásához használhatja a távirányítón található MEDIA gombot is.

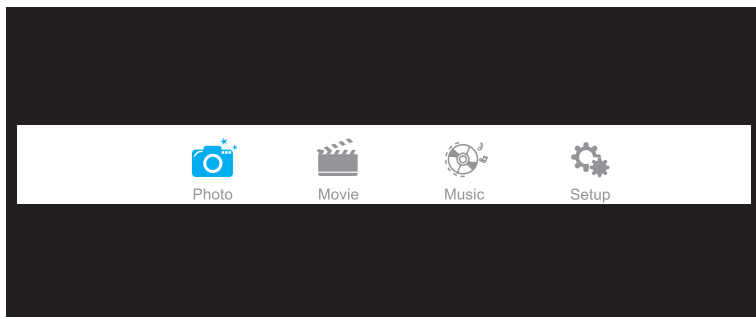


1. Egy tétel beállításának módosításához a Média menüben először válassza ki a ▲ / ▼ gombokkal , majd erősítse meg a választást az ENTER vagy a ► gombbal.
2. A ◀ / ▶ gombok segítségével változtassa meg a beállítást, majd nyomja meg a ▲ / ▼ gombot a kiválasztáshoz.
3. A konfigurációs beállítások mentése után a konfiguráció befejezéséhez és az előző menühöz való visszatéréshez nyomja meg a MENU gombot . Az EXIT gombbal teljesen kiléphet a menüből.

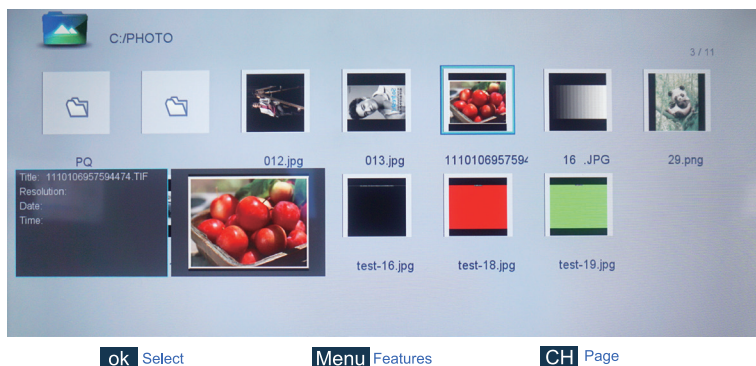
## 2. FOTÓK (PHOTO)

Az alábbi kép csak illusztrációkból áll. A menü tényleges megjelenése standard nézetben jelenik meg.

A főmenü Zene kiválasztásához nyomja meg a ◀ / ▶ gombot, majd nyomja meg az ENTER gombot. Az EXIT gombbal visszatérhet az előző menübe.



A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a képeket, majd nyomja meg az ENTER vagy a ▶|| gombot.



Az INFO gomb megnyomásakor megjelenítheti az aktuálisan megtekintett kép adatait. Gomb ▶ || lejátszásra vagy leállításra szolgál, míg a lejátszás állapota a jobb oldalon látható.

Használja a ▲ / ▼ és ◀ / ▶ gombokat a képek módosításához.

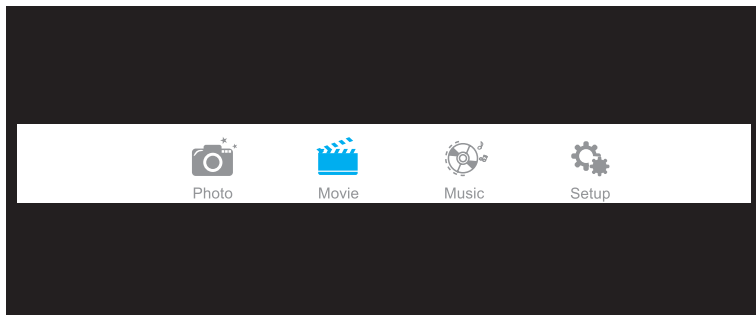
**MEGJEGYZÉS** : Az egyéb funkciók és a menü leírása megegyezik a Film menüjével.



## 3. FILMEK (MOVIE)

Az alábbi kép csak illusztrációkból áll. A menü tényleges megjelenése standard nézetben jelenik meg.

A főmenü Videók kiválasztásához nyomja meg a ◀ / ▶ gombot, majd az ENTER gombot. Az EXIT gombbal visszatérhet az előző menübe.



A ▲ / ▼ gomb megnyomásával válasszon ki egy mappát. Nyomja meg az ENTER billentyűt az alkönyvtárba lépéshez.



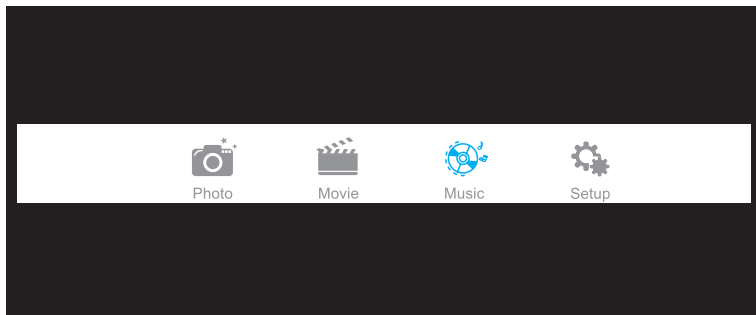
Nyomja meg az ENTER vagy a ►|| gombot a fájl lejátszásához.  
A lejátszás leállításához használja a ■ vagy az EXIT gombot.  
A ◀ gombbal visszatérhet az előző oldalra.

Az éppen lejátszott fájl adatai az első néhány másodpercben láthatók, de az INFO gombbal is megjeleníthetők.

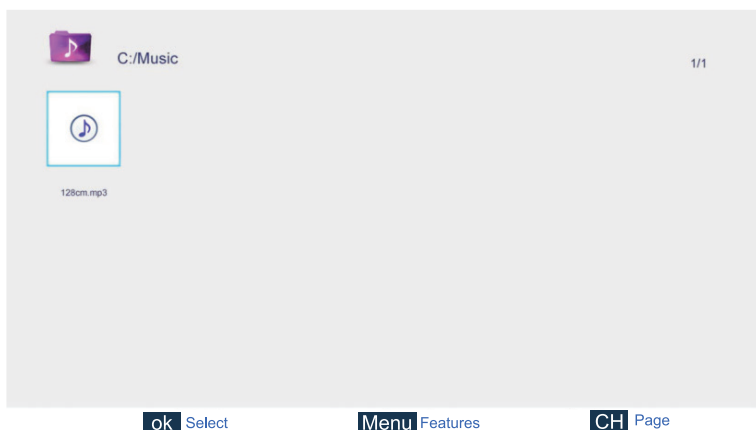
## 4. ZENE (MUSIC)

Az alábbi kép csak illusztrációkból áll. A menü tényleges megjelenése standard nézetben jelenik meg.

A főmenü Zene kiválasztásához nyomja meg a ◀ / ▶ gombot, majd nyomja meg az ENTER gombot. Az EXIT gombbal visszatérhet az előző menübe.



Dal lejátszásához nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, majd a megerősítéshez nyomja meg az ENTER vagy ▶|| vagy ▶ gombot. A ◀ gombbal visszatérhet az előző menübe.

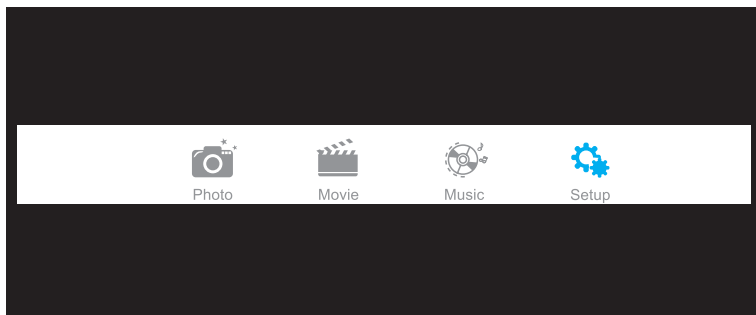


Az éppen lejátszott zeneszám adatai a menü bal oldalán láthatók.

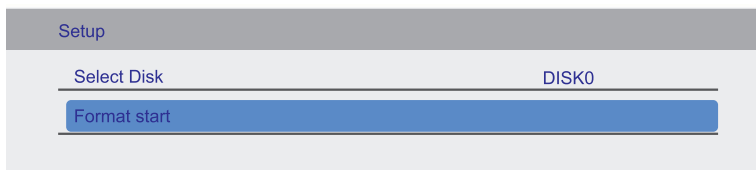
## 5. BEÁLLÍTÁS (SETUP)

Az alábbi kép csak illusztrációkból áll. A menü tényleges megjelenése standard nézetben jelenik meg.

A főmenü Beállítások menüpontjának kiválasztásához nyomja meg a ◀ / ▶ gombot, majd az ENTER gombot. Az EXIT gombbal visszatérhet az előző menübe.



A ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a kívánt elemet, majd nyomja meg a ◀ / ▶ gombot a bekapcsoláshoz vagy kikapcsolásához.



## FELVÉTELI FUNKCIÓ

Ez a modell kétféle módon teszi lehetővé a felvételt:

1. Felvétel nézés közben
2. A felvétel programozott

### 1. Felvétel nézés közben

A. Ha a DTV-tálasztotta forrásként, elindíthatja a felvételt a "REC" gombbal a TV műsorának megtekintése közben. Először azonban ellenőrizze, hogy az USB memória csatlakoztatva van-e, és hogy az eszköz ellenőrzése és indítása befejeződött. Ha nincs csatlakoztatva USB memória a TV-hez, a "REC" gomb megnyomásával a következő üzenet jelenik meg:



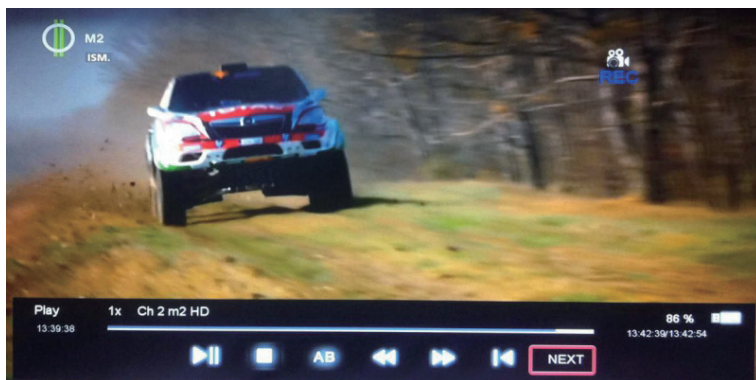
Ha megnyomja a "REC" gombot a készülék ellenőrzése és elindítása közben, egy fekete képernyő jelenik meg a TV-készüléken kb. 2 másodpercig. Amikor felvesz egy programot, megjelenik a felvételi menü.



## PL - LED TV 24" LED240Q4

B. A felvétel elindításakor a következő funkciók érhetők el:

PLAY / PAUSE / STOP / AB / FF / FR / Prvé / NEXT. Részletes információk megjelennek a felvétel menüben.



PLAY/PAUSE: Lehetővé teszi a lejátszási mód kiválasztását: PLAY / STOP; STOP: lehetővé teszi a felvétel leállítását; Megjelenik egy menü, amely megerősíti, hogy leállítja-e a felvételt.

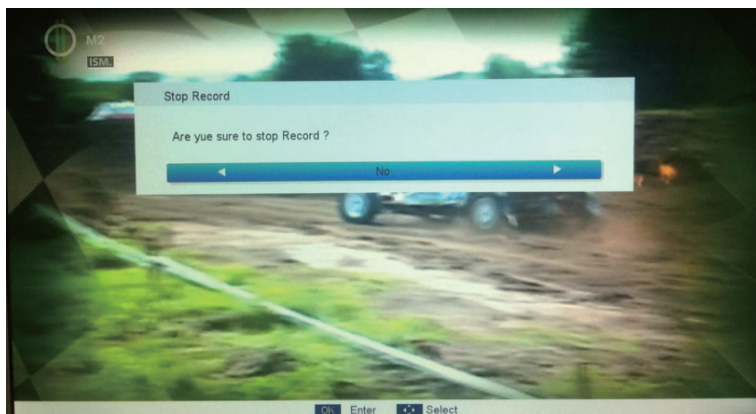
AB: Lehetővé teszi a rögzített fájl lejátszási tartományának beállítását az A-tól B-ig.

FF / FR: Lehetővé teszi a lejátszási mód kiválasztását: FRONT / BACK; PRVE /

NEXT: Lehetővé teszi a rögzített fájl lejátszását a CONFIGURE / SCROLL 30s módban.

C. A felvétel elkezdéséhez használhatja a távvezérlő PLAY / FF / FR / PRVE / NEXT gombját; A lejátszott fájl lejátszásához használja a PLAY / PAUSE / SE / FF / FR / PRVE / NEXT / STOP gombokat.

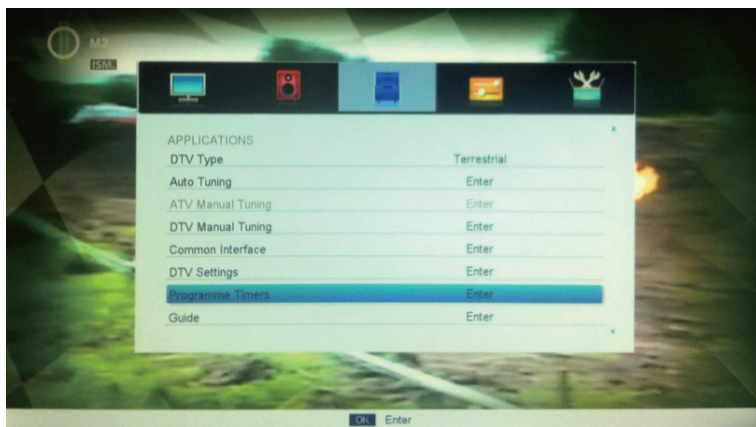
D. A felvétel leállításához nyomja meg a "STOP" gombot és erősítse meg.



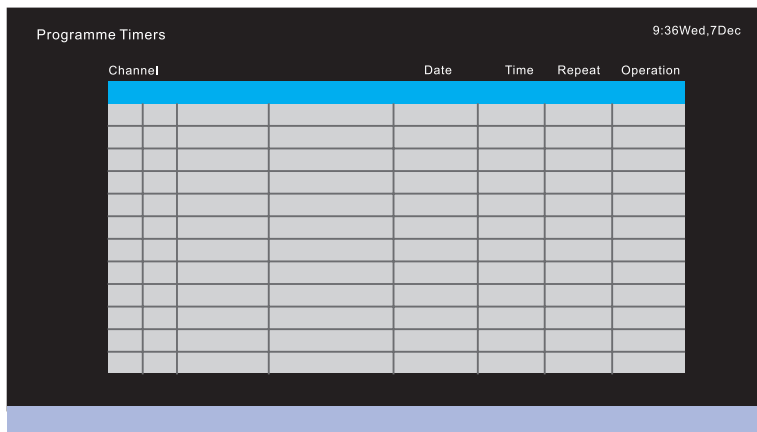
## 2. A felvétel programozott

A. 1. Ha a DTV-t választotta forrásként, kiválaszthatja a Programfelvétel funkciót az Időzített felvétel menüben. A felvételi program programozásához nyomja meg az "ENTER" gombot.

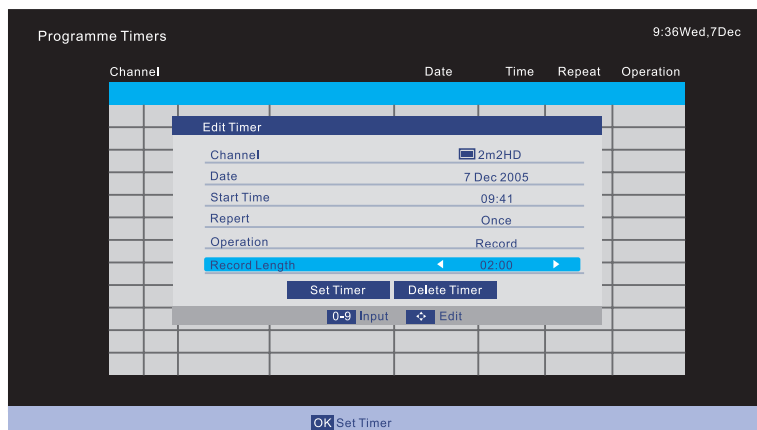
A felvétel programozásához válassza a következőket : Főmenü -> ALKALMAZÁSOK ---> Programidőzítők ---> Programidőzítők



# PL - LED TV 24" LED240Q4



B. Bármelyik programfelvételt programozhatja a Programozó Szerkesztés menüjében.



C. Ha a felvétel sikeresen be van programozva, és a TV készenléti állapotban van, akkor automatikusan indul el 3 perc a tervezett kezdési idő előtt.

D. A program rögzítése automatikusan megkezdődik , feltéve , hogy a megfelelő adatmentési sebességgel rendelkező USB memóriakártya csatlakoztatva van; Ellenkező esetben a felvétel nem lehetséges.

E. Amikor a felvétel elindul, a TV bekapcsol, de a képernyő készenléti állapotban üres. A "POWER " gomb megnyomása bekapcsolja a képernyőt a program megtekintéséhez . Ugyanazt teheti, mint a felvétel közben. Ha a felvétel közben ismét megnyomja a "POWER " gombot , a képernyő megszakad a felvétel megszakítása nélkül. A készülék felvétele után teljesen kikapcsol.

**PL - LED TV 24" LED240Q4**

F. Az EPG menü megnyitásakor nyomja meg a KÉK gombot az időzítő menübe való belépéshez.

Guide

◀

Ch1 YLE TV1

▶

Movie/Drama

9:37 Wed, 7 Dec

07

◀ Wed ▶

08

Thu

09

Fri

10

Sat

11

Sun

12

Mon

13

Tue

14

Wed

|                 |                                         |
|-----------------|-----------------------------------------|
| 09:15a - 10:03a | Sydämen asiaila                         |
| 10:05a - 10:13a |                                         |
| 10:13a - 10:29a | Koulu-tv: nain tehtiin Ullakkokomppania |
| 10:30a - 10:58a |                                         |
| 11:00a - 11:04a | Tv-uutiset                              |
| 11:05a - 11:26a |                                         |
| 11:30a - 11:58a | FST: Elämäntaito                        |
| 11:58a - 12:02a | FST: Tate Modern: Eri ulottuvuudet      |
| 12:02p - 12:04p | FST: What's so good about Roald Dahl    |
| 12:15p - 12:26p |                                         |
| 12:30p - 12:43p | Koulu-tv: Minun sukupuuni               |

OK Play

Display More Info

CH+/- Page

TV/Radio

Prev Day

Next Day

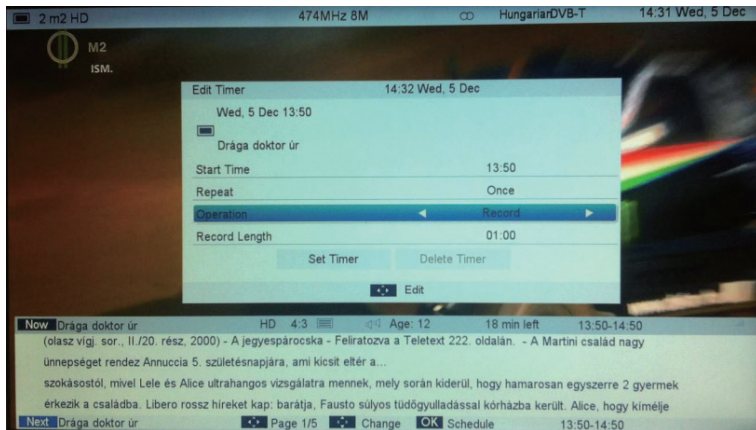
Timers

[illegible]

G. Amikor megnyitja a menüt és kiválaszt egy másik programot a felvétel ütemezéséhez, nyomja meg az ENTER gombot. Az ütemezett felvétel automatikusan megjelenik a menüben, és módosíthatja azt.



# PL - LED TV 24" LED240Q4



**MEGJEGYZÉS:** A felvételi funkció megszakad, ha az USB memória megtelt.

## PL - LED TV 24" LED240Q4

- Ha a forrásként a DTV-t választja, elindíthatja az Időeltolás funkciót. Ehhez nyomja meg a "PLAY / PAUSE" gombot a program megtekintése közben.  
Ha egy USB memóriaeszköz nincs csatlakoztatva a TV-hez, a "PLAY / PAUSE" gomb megnyomásával a következő üzenet jelenik meg:



A "PLAY / PAUSE" gomb megnyomásával a készülék ellenőrzése és elindítása közben megjelenik az üzenet.

Ha megnyomja a "PLAY / PAUSE" gombot a készülék ellenőrzése és elindítása közben, egy fekete képernyő jelenik meg a TV-n körülbelül 2 másodpercig. Amikor elkezdi a felvételt egy időeltolódással (Timeshift), egy külön menü jelenik meg.



- A következő funkciók állnak rendelkezésre, ha felvételt készít a Timeshift funkcióval: PLAY / PAUSE / STOP / AB / FF / FR / PRVE / NEXT. Részletesebb információ jelenik meg az időzített felvétel menüben.

## PL - LED TV 24" LED240Q4



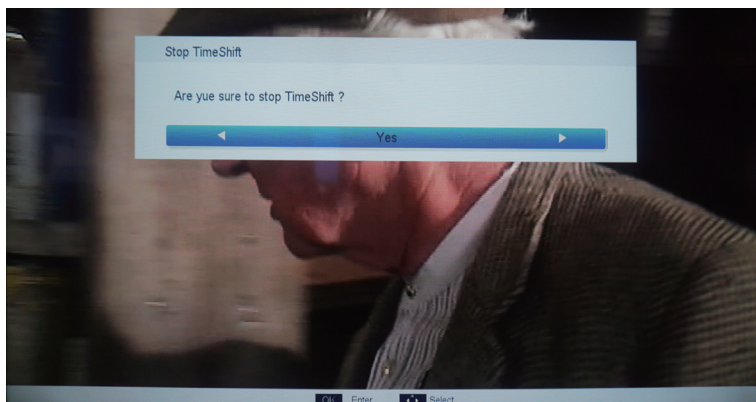
PLAY/PAUSE: Lehetővé teszi a lejátszási mód kiválasztását: PLAY / STOP; STOP : lehetővé teszi a felvétel leállítását; Megjelenik egy menü, amely megerősíti, hogy leállítja-e a felvételt.

AB: Lehetővé teszi a rögzített fájl lejátszási tartományának beállítását az A-tól B-ig.

FF / FR: Lehetővé teszi a lejátszási mód kiválasztását: FRONT / BACK; PRVE /

NEXT: Lehetővé teszi a rögzített fájl lejátszását a CONFIGURE / SCROLL 30s módban.

- A felvétel elkezdésekor használhatja a távvezérlő PLAY / FF / FR / PRVE / NEXT gombját; A lejátszott fájl lejátszásához használja a PLAY / PAUSE / SE / FF / FR / PRVE / NEXT / STOP gombokat.
- Nyomja meg a "STOP" gombot az élő közvetítéshez. A "STOP" gomb ismételt lenyomásával a Timeshift felvételi funkció leáll, azonban ez a művelet megerősítést igényel.



**MEGJEGYZÉS:** Az időzítés felvétele megszakad, ha az USB memória megtelt.

## PROBLÉMA MEGOLDÁS

|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nincs áram                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze , hogy a tv-készülék tápkábele csatlakoztatva van-e a csatlakozóhoz . Ha nincs csatlakoztatva a tápkábel, akkor húzza ki a tápkábelt , majd helyezze vissza 60 másodpercig . Ezután próbálja újra bekapcsolni a TV-t.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Helytelen jelvétel                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha egy televíziós jel fogadja a magas épületeket vagy a hegyekben lévő területet , kettős kép vagy zaj jelenhet meg a képernyőn . A képbeállítások manuálisan állíthatók be a beállítási utasítások követésével vagy a külső antenna beállításának módosításával.</li> <li>Ha a belső antennát használja , a jel vételénél némi interferenciát tapasztalhat . A képminőség javítása érdekében módosítsa az antenna beállítását. Ha még mindig probléma van a helyes kijelzővel, használjon külső antennát.</li> </ul> |
| Nincs kép                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy az antennát megfelelően csatlakoztatta a tv-készülék hátulján lévő bemenethez.</li> <li>Próbáljon meg egy másik csatornát bekapcsolni annak megállapításához, hogy a probléma a TV-készülékkel történik-e.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Van kép a képernyőn, de nincs hang                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Beszélje a hangot.</li> <li>Nyomja meg a "Némítás" gombot annak ellenőrzéséhez, hogy a némító funkciót elnémította-e a TV-hang.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Hallja a hangot, de a kép rossz színekkel vagy egyáltalán nincs kép | <ul style="list-style-type: none"> <li>Módosítsa a kontraszt és a fényerő beállításait.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Hó és egyéb zavarok jelennek meg a képernyőn                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a TV hátulján lévő antennát az antennához csatlakoztatta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| A sorok láthatók a képernyőn                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Az interferenciát más elektronikus készülékek okozhatják , például hajszárítót vagy porszívót . Ellenőrizze , hogy ezeknek az eszközöknek a lekapcsolása segít megoldani a problémát.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Torz vagy kettős kép                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Valószínűleg az antennát rossz helyen helyezték el. Ellenőrizze, hogy az irányított antennát használja a kapott kép minőségének javításához.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| A távirányító nem működik                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Használja a távirányítót a TV-készülék érzékelőjének hatósugarán . Ha a távvezérlő még mindig nem működik, győződjön meg róla, hogy a műanyag zacskót eltávolítja a távirányítóról . Győződjön meg róla, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve, vagy cserélje ki az elemeket.</li> <li>Ha a távirányítón percekben belül egyetlen gombot sem nyom meg, akkor a TV készenléti üzemmódba lép.</li> </ul>                                                                                                         |
| Nincs kép ( számítógépes üzemmód)                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a számítógéphez csatlakoztatott kábel megfelelően csatlakozik a VGA bemenethez.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a számítógép kábel nem hajlított-e.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## FIGYELEM!

A terméktervezés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Ezek a változtatások elsősorban a műszaki paraméterekre, szoftverekre és naprakész felhasználói kézikönyvekre vonatkozhatnak, amelyek csupán a termék használatára vonatkozó általános ismeretek forrásai. A gyártó vagy a forgalmazó nem vállal felelősséget az üzemeltetési utasítás tartalmában található leírásban szereplő bármely pontatlanságból vagy hibából eredő károkért.



## MEGJEGYZÉSEK AZ ÁRTALMATLANÍTÁSRÓL

Az ábrán látható szimbólummal rendelkező idősebb készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Kérjük, vigye vissza egy speciális hulladéklerakóba (forduljon a helyi hatósághoz) vagy a kereskedőhöz. Ezek a helyszínek biztonságosan ártalmatlanítják a környezetet.

MANTAS.A.Kijelenti, hogy a LED240Q4 megfelel a rádióberendezések forgalomba hozatalára vonatkozó tagállami jogszabályok összehangolásáról és az 1999/5 / EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 16-i 2014/53 / EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek. A Megfelelőségi Nyilatkozat teljes szövege a [www.manta.com](http://www.manta.com) címen érhető el.



## INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.



# MANTA

*Kupuj z głową*

INFOLINIA SERWISOWA

**tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: [serwis@manta.com.pl](mailto:serwis@manta.com.pl)**

od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

**tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: [serwis@manta.com.pl](mailto:serwis@manta.com.pl)**

from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.



Made in P.R.C.

**FOR MANTA EUROPE**



# JÓTÁLLÁSI JEGY

Manta S.A. ul. Matuszewska 14, 03-876 Warszawa

Tel. 22 332 34 50, Fax: 22 332 34 52

e-mail: serwis@manta.com.pl

Márkaszervíz: Kordován Televízió Szervíz Kft. +361 230 2802



Termék megnevezése:.....

Termék típusa:.....

Termék gyártási száma

Vásárlás időpontja:.....

A termék fogyasztó részére való átadásának vagy az üzembe helyezés\*

időpontja:.....

..... (\*)  
a megfelelő aláhúzendő)

-----  
--

## KIJAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Kijavításra átvétel időpontja:.....

Gépjármű esetében a kilométeróra állása átvételekor:.....

Hiba oka:.....

Kijavítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

### KIJAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Kijavításra átvétel időpontja:.....

Gépjármű esetében a kilométeróra állása átvételekor:.....

Hiba oka:.....

Kijavítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

-----  
--

### KIJAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Kijavításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Kijavítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

-----  
--

### KICSERÉLÉS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

Kicserélés történt, amelynek időpontja: .....

-----  
--



## TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

A jótállás időtartama kettő (egyres Premium termékek esetén: öt) év. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a vállalkozás, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a vállalkozásnak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet.
- ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy a kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, a fogyasztó – választása szerint – a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze.

A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a vállalkozást terhelik.

A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik.

A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályból eredő – így különösen kellék- és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetőek.

A fogyasztó jótállási igényét a vállalkozásnál érvényesítheti.

Fogyasztó az alábbi javítószolgálat(ok)nál (szerviznél) közvetlenül is érvényesítheti kijavítási igényét: (Szerviz megadása nem kötelező.)

A vállalkozás a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (a továbbiakban: NGM rendelet) 4. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátani.

A vállalkozás, illetve a javítószolgálat (szerviz) a termék javításra való átvételekor az NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

---